

## Domanda in vista del matrimonio (Domanda d'apertura della procedura preparatoria del matrimonio)

La domanda d'apertura della procedura preparatoria del matrimonio può essere inoltrata dai fidanzati insieme o singolarmente utilizzando ciascuno un modulo separato. Il matrimonio viene preparato a scelta dall'ufficio dello stato civile del luogo di domicilio della fidanzata o del fidanzato.

Cognome	Cognome da celibe/nubile	
Nome/i	Sesso (contrassegnare con una croce) <input type="checkbox"/> maschile <input type="checkbox"/> femminile	Religione (cifra, secondo indicazioni <sup>1</sup> )
Stato civile attuale		
Attinenza (svizzere e svizzeri)	Cittadinanza (straniere e stranieri)	
Luogo di nascita (comune, cantone/provincia, paese)	Data di nascita (giorno, mese, anno)	
Domicilio (comune e indirizzo esatto)	Numero di telefono (durante le ore d'ufficio) Indirizzo e-mail	
Cognome dopo il matrimonio	Domicilio dopo il matrimonio	

**e**

Cognome	Cognome da celibe/nubile	
Nome/i	Sesso (contrassegnare con una croce) <input type="checkbox"/> maschile <input type="checkbox"/> femminile	Religione (cifra, secondo indicazioni <sup>1</sup> )
Stato civile attuale		
Attinenza (svizzere e svizzeri)	Cittadinanza (straniere e stranieri)	
Luogo di nascita (comune, cantone/provincia, paese)	Data di nascita (giorno, mese, anno)	
Domicilio (comune e indirizzo esatto)	Numero di telefono (durante le ore d'ufficio) Indirizzo e-mail	
Cognome dopo il matrimonio	Domicilio dopo il matrimonio	

Cognome scelto per i futuri figli:

Rinunciamo alla designazione del cognome dei futuri figli.  
Ragioni:

<sup>1</sup>) Prego indicare la cifra corrispondente (per dati di statistica)

1 protestante – 2 cattolica romana – 3 cattolica cristiana – 4 altre religioni cristiane – 5 israelita – 6 islamica – 7 altra religione – 8 senza confessione – 9 nessuna indicazione

- Non abbiamo figli in comune  
 Abbiamo i seguenti figli in comune:

Cognome <b>prima</b> del matrimonio dei genitori	Nome/i	Data di nascita	Domicilio

Cognome <b>dopo</b> il matrimonio dei genitori	Nome/i	Data di nascita	Domicilio

La filiazione tra padre e figlio/a è stata stabilita mediante:

- riconoscimento                       accertamento giudiziale della paternità

**Ci impegniamo a produrre tutti i documenti necessari.**

Il matrimonio avrà probabilmente luogo:

presso l'Ufficio dello stato civile del domicilio       della fidanzata                       del fidanzato

presso un altro ufficio dello stato civile \_\_\_\_\_  
 (Indicazione del luogo)

Luogo e data	Luogo e data
Firma del fidanzato	Firma della fidanzata

**Annotazione**

Su richiesta, l'ufficio dello stato civile informa gli interessati in merito ai documenti da presentare. L'ufficio dello stato civile si riserva di richiedere la presentazione di documenti supplementari. Documenti che non sono in una delle lingue ufficiali della Svizzera devono essere tradotti. Per lo svolgimento della procedura preparatoria ogni persona si presenta personalmente.

Documenti necessari

*Per svizzeri*

- un certificato sul domicilio attuale  
 passaporto o carta d'identità validi

*Per gli stranieri\**

- un certificato sul domicilio attuale  
 atto di nascita con le indicazioni inerenti i genitori  
 (il documento non deve essere emesso da più di 6 mesi)  
 certificato di stato civile (con il riferimento: celibe/nubile, scioglimento del matrimonio / dell'unione domestica registrata, vedovanza ...)  
 (il documento non deve essere emesso da più di 6 mesi)  
 sentenza giudiziaria o atto di morte per lo scioglimento del matrimonio / dell'unione domestica registrata  
 libretto per stranieri valido  
 passaporto o carta d'identità validi

*Per quanto riguarda i figli di stranieri*

- un certificato sul domicilio attuale  
 atto di nascita con le indicazioni inerenti i genitori  
 passaporto o carta d'identità validi

\* Se i dati delle persone in questione sono già disponibili nel sistema informatico Infostar, l'acquisizione di alcuni documenti è superflua. Per ulteriori informazioni, si prega di contattare l'ufficio dello stato civile competente.